



Note d'information pour l'outil d'évaluation du retour à la compétition (R-CAT) pour le sport de haute performance au Canada

Cher sport:

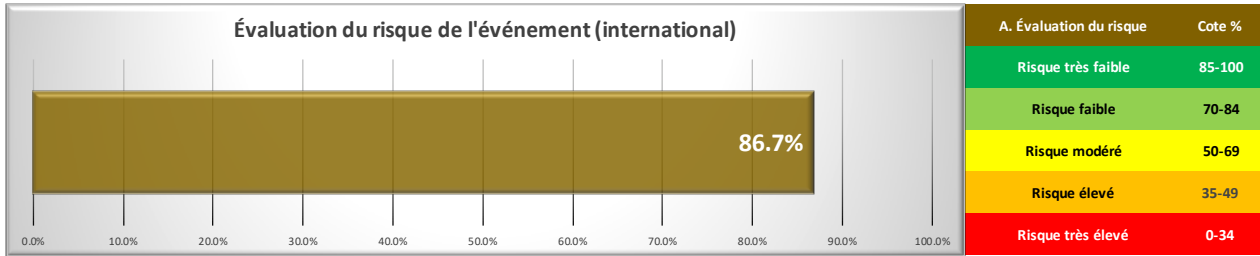
Cet outil d'évaluation a été conçu pour vous aider lorsque vous envisagez un retour à un environnement de compétition dans le contexte actuel de la pandémie de la COVID-19. L'outil informe votre prise de décision d'assister à des compétitions nationales ou internationales et invite à la réflexion dans le cadre de l'organisation de l'événement sportif. En plus des renseignements disponibles auprès des autorités de santé publique locales, cet outil peut vous aider à :

- * évaluer le risque d'une compétition nationale et/ou internationale de manière quantitative et qualitative,
- * établir le niveau de préparation de l'événement relativement aux risques liés à la COVID-19,
- * éclaircir les démarches à entreprendre pour atténuer et réduire davantage les risques.

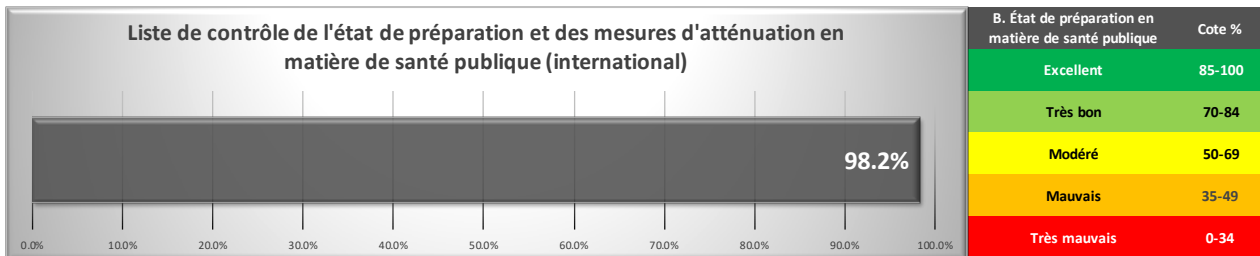
Quelques considérations clés dont il faut tenir compte avant d'utiliser cet outil :

- * Les questions d'évaluation du risque contenues dans cet outil ont été spécifiquement développées pour aider les leaders sportifs à évaluer des événements sportifs de masse et s'appuient sur des documents de l'Organisation mondiale de la Santé publiés dans le contexte de l'éclosion de la COVID-19.
- * Ces documents n'imposent aucune exigence juridique et toutes les lois et tous les règlements locaux et fédéraux relatifs à la santé et à la sécurité doivent être respectés; les directives des gouvernements locaux et des autorités de santé publique doivent être suivies et ont priorité sur ces recommandations. Ces documents devraient être considérés comme des recommandations qui découlent d'un consensus auprès des fédérations de sport internationales, des experts de la santé publique, des experts internationaux de la médecine sportive, des représentants d'organismes d'événements privés et les intervenants principaux de l'industrie des événements sportifs.
- * Les lignes directrices et règlements de santé locaux et/ou fédéraux auront toujours préséance sur ces lignes directrices et documents de référence.
- * L'objectif est de minimiser le plus possible le risque, en tenant compte qu'il subsistera toujours un certain risque.
- * Nous recommandons fortement de collaborer avec les autorités de santé publique locales tant à l'échelle nationale qu'internationale lorsque vous planifiez l'événement et discutez avec eux des résultats obtenus à l'aide de cet outil. Une coopération étroite assurera que vous obtenez une évaluation précise du risque et que vous êtes prêts à prendre des mesures d'atténuation des risques pour protéger la population locale, en plus des participants à l'événement et toutes les autres personnes impliquées dans sa tenue.
- * Nous recommandons l'utilisation de cet outil à l'étape initiale de l'organisation et de la planification pour assister à l'événement et de répéter son utilisation à chaque fois qu'un changement important pourrait affecter l'événement compétitif (modification de l'étape de la pandémie, nouvelles découvertes à propos du virus, nouvelles recommandations de santé publique ou modification forcée à la configuration de votre course).
- * Il importe de reconnaître que même si vous utilisez cet outil, il n'existe aucune garantie que les mesures d'atténuation suggérées suffisent à réduire le risque et vous permettent d'accueillir sécuritairement l'événement. La décision de se rendre à une compétition devrait être prise de concert avec un médecin en chef et/ou les autorités de santé publique et tenir compte de toutes les données et les informations disponibles.
- * Cet outil adopte la définition des rassemblements de masse de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) : « ... caractérisés par la concentration de personnes à un endroit spécifique, pour une raison spécifique, pour une période donnée et qui a le potentiel de mettre une pression énorme sur les ressources de planification et d'intervention d'un pays ou d'une collectivité. »
- * Bien que dans le contexte d'un événement sportif de masse, la taille du rassemblement a évidemment un impact sur les risques qui y sont associés, la définition n'est pas reliée à un nombre particulier de personnes (athlètes, bénévoles, main d'œuvre) car chaque collectivité du Canada possède une capacité différente dans le cadre de la gestion de foules et d'intervention en cas d'urgence. Ainsi, l'outil présent peut convenir à des événements compétitifs de toute taille, adapté aux circonstances.
- * Comme cet outil est destiné à convenir à tous les événements de sports de masse (peu importe le sport, le niveau de compétition et la taille de l'événement), certains éléments pourraient ne pas s'appliquer à votre contexte particulier. Cependant, l'objectif de cet outil est de fournir des renseignements utiles sur les manières d'atténuer le risque de la transmission de maladies infectieuses dans un environnement compétitif au Canada comme à l'étranger.
- * Cet outil et les documents sur lesquels il s'appuie devraient être considérés évolutifs et seront mis à jour dès que de davantage de données et de connaissances scientifiques au sujet de l'éclosion de la maladie infectieuse actuelle deviennent disponibles. Ainsi, nous vous encourageons fortement de vérifier régulièrement ce site web pour toujours consulter la version la plus récente de l'outil.

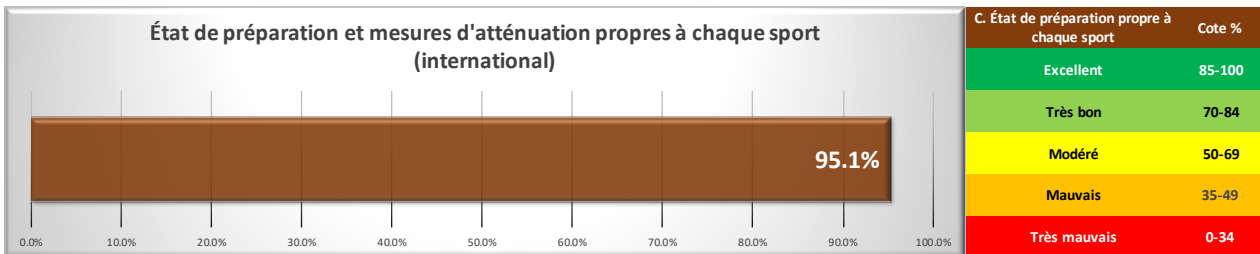
Event Risk Assessment and Mitigation Checklist Tool



A. Ce diagramme à bandes représente l'évaluation du risque de votre événement. D'après les renseignements que vous avez fournis, il donne une cote sur l'évaluation du risque qui inclut les facteurs propres aux rassemblements de masse lors d'événements sportifs. Plus le pourcentage est élevé, meilleure est la cote liée aux mesures d'atténuation.



B. Ce diagramme à bandes représente l'état de préparation de votre événement en matière de santé publique. D'après les renseignements que vous avez fournis, il donne les points forts de votre plan de contingence médical et les points à améliorer. Plus le pourcentage est élevé, meilleure est la cote liée aux mesures d'atténuation.



C. Ce diagramme à bandes représente l'état de préparation propre à chaque sport pour votre événement. D'après les renseignements que vous avez fournis, il donne les points forts de votre plan de contingence médical et les points à améliorer. Plus le pourcentage est élevé, meilleure est la cote liée aux mesures d'atténuation.

Les questions ci-dessous per
L'évaluation du risque doit é
site Web de l'OMS. L'évalua
et de la fédération sportive

Évaluation du risque

1

1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

1.7

1.8

1.9

1.10

1.11

1.12

1.13

1.14

1.15

1.16

2

Les mesures d'
COVID-19, elle
d'atténuation

2.1

2.2

2.3

3

3.1

3.2

3.3

3.4

4

4.1

4.2

4.3

4.4

5

5.1

5.2

5.3

5.4

5.5

5.6

5.7

5.8

5.9

5.10

5.11

5.12

5.13

5.14

5.15

6

6.1

Programme de préparation en matière de santé publique

7

7.2

7.3

7.4

7.5

8

8.1

8.2

8.3

8.4

9

Éta

9.1

9.2

9.3

9.4

10

10.1

10.2

10.3

10.4

11

11.1

11.2

11.3

12

12.1

12.2

13

13.1

13.2

14

14.1

14.2

15

15.1

15.2

16

16.1

16.2

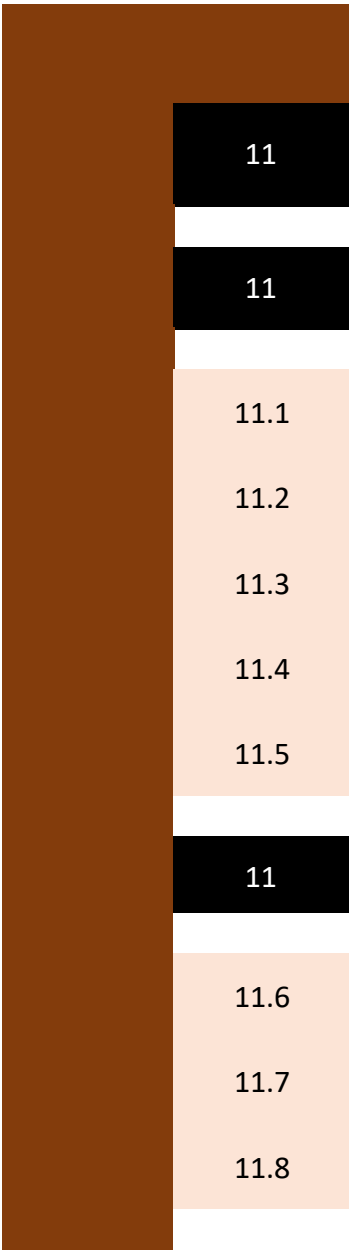
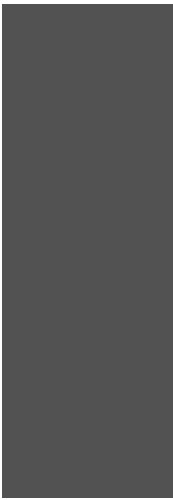
16.3

16.4

16.5

16.6

16.7



11

11

11.1
11.2
11.3
11.4
11.5

11

11.6
11.7
11.8

État de préparation propre à chaque sport

11

11.9

11.10

11.11

11

11.12

11

11.13

11.14

11

11.15

11.16

11.17

11.18

11.19

11.20

11.21

11.22

11.23

11.24

11.25

11.26

11

11.27

11.28

11.29

11.30

11.31

11.32

11

11.33

11.34

mettront aux organisateurs d'événements sportifs d'examiner les facteurs additionnels se rapportant aux rassemblements. L'évaluation du risque doit être revue et réévaluée régulièrement au cours de la phase de planification; elle doit aussi être mise à jour immédiatement. L'évaluation du risque de la COVID-19 liée à l'événement sportif doit être coordonnée et intégrée à l'évaluation nationale du risque internationale concernée et s'assurer qu'il existe une évaluation actualisée de la situation épidémiologique.

Évaluation du risque (international)

Veillez répondre par Oui ou Non aux questions suivantes afin de déterminer une cote d'évaluation du risque qui s'applique aux événements sportifs de masse.

Évaluation du risque

L'événement aura-t-il lieu sur un territoire qui connaît une transmission documentée active et locale de la COVID-19?

L'événement aura-t-il lieu dans plusieurs sites, villes, régions ou pays?

L'événement inclura-t-elle des participants (athlètes) venant d'un territoire qui connaît une transmission documentée (propagation communautaire)?

L'événement inclura-t-il un nombre considérable de participants (athlètes) qui risquent de développer une forme grave de COVID-19 (athlètes ayant une déficience particulière ou des personnes ayant des problèmes de santé sous-jacents)?

L'événement inclura-t-il des situations qui peuvent accentuer la propagation de la COVID-19 (p. ex. un départ de compétition, une intervention médicale, des contacts inévitables ou des mesures de distanciation limitées)?

L'événement aura-t-il lieu à l'intérieur?

Les athlètes, les entraîneurs, le personnel de soutien et le personnel des organismes auront-ils des interactions étendues et prolongées?

L'événement comprend-t-il des activités qui augmentent le risque d'émission de gouttelettes (p. ex. encouragement, célébrations)?

Les athlètes, les entraîneurs, le personnel de soutien et le personnel des organismes auront-ils un contact fréquent et prolongé?

L'événement accueillera-t-il une foule (c.-à-d. forte densité de personnes et proximité étroite)?

Est-ce que l'événement durera quelques heures ou plusieurs jours?

L'événement sera-t-il limité uniquement au personnel essentiel?

L'accès aux sites de compétition sera-t-il restreint pour les médias et les spectateurs?

Les athlètes, les entraîneurs, le personnel de soutien et le personnel des organismes seront-ils capables ou susceptibles de suivre des protocoles de sécurité, telles la désinfection ou le lavage fréquents des mains, l'étiquette respiratoire, la distanciation physique, l'isolement des malades?

Les sites seront-ils aménagés de façon à offrir aux visiteurs une bonne accessibilité aux pratiques d'hygiène personnelle (stations/produits pour l'hygiène des mains à différentes hauteurs) et à se confiner dans un espace sécuritaire et ils tombent malades?

Selon l'OMS, dans quelle phase de la pandémie se trouve le pays où aura lieu l'événement?

État de préparation en matière de santé publique

Liste de contrôle des mesures d'atténuation pour les rassemblements de masse durant la pandémie de COVID-19 : adden

atténuation évaluent les efforts déployés et la planification effectuée pour réduire le risque de transmission de la COVID-19 a
es doivent être prises en compte une fois l'évaluation des risques effectuée, pour mieux comprendre le risque global de transp
pour évaluer le risque global que le rassemblement de masse peut contribuer à la transmission et à une nouvelle propagation

Compréhension globale de la situation actuelle de la COVID-19 par les organisateurs de l'événement

Les organisateurs et le personnel responsable ont-ils été informés des plus récentes directives diffusées sur la pa
Web officielles provenant de l'OMS, du CDC, de l'ECDC, de l'ONU, des fédérations sportives internationales, des a
Les organisateurs et le personnel concerné sont-ils déterminés à suivre les directives disponibles?

Les organisateurs ont-ils pris connaissance des rapports de situation au niveau mondial et au niveau local publiés
santé publique?

Les organisateurs et le personnel responsable comprennent-ils les risques et les voies de transmission de la COV
gens pour limiter la propagation de la maladie, les meilleures pratiques reconnues (notamment l'étiquette respi
distanciation physique) et les restrictions de déplacement adoptées par les différents pays pouvant affecter le ra


Préparation aux situations d'urgence et plans d'intervention pour l'événement

Un plan de contingence médical pour la COVID-19 a-t-il été élaboré dans le cadre de cet événement sportif de m

Le plan de contingence médical comprend-t-il des renseignements sur la manière dont les gens accèdent au système de service d'assistance téléphonique, équipes médicales et postes de premiers soins lors des rassemblements de masse?

La structure organisationnelle du rassemblement de masse compte-t-elle un coordonnateur ou une unité d'intervention dont les rôles et les responsabilités sont définis et qui est chargé de coordonner la planification de la préparation?

Les organisateurs de l'événement du pays hôte ont-ils demandé un soutien à l'OMS ou aux autorités locales de santé?



Les organisateurs du rassemblement de masse ont-ils acquis le matériel suivant pour aider à réduire le risque de transmission de l'infection?

Équipement de protection individuelle (p. ex. masques, gants et blouses) pour le personnel médical sur le site.

Désinfectants pour les mains et gels à base d'alcool, mouchoirs, distributeurs de savon fréquemment remplacés, baignoire et les vestiaires destinés à l'élimination sécuritaire du matériel hygiénique (mouchoirs, serviettes, produits de nettoyage).

Désinfectants pour les mains et gels à base d'alcool à l'entrée de tous les sites et à travers tous les sites.

Fournir des masques non médicaux au personnel non médical et aux participants.



Si une personne ne se sent pas bien ou présente des symptômes d'une infection respiratoire aiguë durant l'événement, comment les organisateurs de l'événement ont-ils prévu de gérer la situation?

Y a-t-il une procédure qui identifie clairement avec qui l'athlète ou le spectateur doit communiquer et comment le faire?

Y a-t-il un protocole qui détermine avec qui les organisateurs de l'événement devraient communiquer dans le cas de personnes malades présumées et demander des tests et des investigations épidémiologiques?

Y a-t-il des services de premiers soins ou autres services médicaux présents sur le site et équipés pour aider les personnes souffrant de problèmes respiratoires?

Y a-t-il des salles d'isolement ou des unités mobiles d'isolement sur le site?

Y a-t-il des installations médicales désignées pour prendre en charge les patients atteints de la COVID-19 dans le

Y a-t-il des services de transport dotés de personnel médical formé pour transporter les patients gravement atteints à un hôpital, au besoin?

Existe-t-il un horaire de nettoyage pour garantir la propreté et l'hygiène des lieux? Il est fortement recommandé de nettoyer les surfaces et tout le matériel avec un désinfectant (avant, durant et après l'épreuve et entre chaque départ lors d'un déplacement).

Y a-t-il des mesures de dépistage établies, y compris des contrôles de la température des personnes à l'entrée de l'événement et des déplacements et dans les installations médicales sur place (postes de premiers soins)?

Le pays ou territoire hôte effectue-t-il des tests de diagnostic de la COVID-19 en laboratoire?

Le pays ou territoire hôte possède-t-il un plan de préparation et d'intervention d'urgence en matière de santé publique pour les maladies respiratoires aiguës, y compris la COVID-19?

Y a-t-il une entente préliminaire avec le territoire hôte pour soigner les cas de COVID-19 liés au rassemblement (compétition)?

Si l'événement dure 14 jours ou plus, le plan de contingence médical inclut-il des ressources et des protocoles pour les interventions en matière de santé publique qui s'avèreraient nécessaires et d'appuyer les autorités nationales de santé publique si des participants sont infectés et tombent malades durant l'événement? Si l'événement dure moins de 14 jours, veuillez répondre par Non (N'a pas été pris en compte).

Si l'événement dure moins de 14 jours, le plan de contingence médical inclut-il des protocoles permettant aux organisateurs d'identifier les participants d'une exposition éventuelle à la COVID-19 si les organisateurs sont informés de la présence de cas pendant l'événement? Si l'événement dure 14 jours ou plus, veuillez répondre par Non (N'a pas été pris en compte).

Y a-t-il des tests de dépistage de la COVID-19 disponibles pour les athlètes et le personnel?

Tenir un registre détaillé des participants et de leurs coordonnées (p. ex. feuille de présence ou registre des entrées et des sorties) et réduire le partage des papiers/crayons) de façon sécuritaire afin de faciliter l'enquête des cas et des contacts pendant et suite d'une exposition possible lors de l'événement.

Coordination des partenaires et des intervenants

Y a-t-il des processus établis, clairs et facilement compréhensibles pour rapporter les cas aux intervenants externes (autorités locales de santé publique, l'OMS, le CDC, l'ECDC, etc.) et diffuser les messages de communication du risque?

Commandement et contrôle

Y a-t-il une autorité/instance décisionnelle et une procédure établie pour modifier, restreindre, reporter ou annuler dans le contexte évolutif de la pandémie de la COVID-19?

Y a-t-il un plan pour activer un centre des opérations sanitaires stratégiques en présence de cas présumés de COVID-19 en masse?

Les organisateurs, les bénévoles et le personnel de l'événement ont-ils suivi une formation et participé à des exercices visant à assurer la sécurité personnelle et aux mesures d'atténuation d'urgence (y compris celles mentionnées dans le plan de continuité des activités)?

Y a-t-il un plan financier de rechange en cas de modification, de report ou d'annulation de l'événement par les organisateurs?

Communication du risque

Est-ce que les conseils de la santé publique au sujet des caractéristiques cliniques de la COVID-19 et des mesures de prévention (port de masque, lavage des mains, distanciation physique) ont été partagés avec l'ensemble du personnel et des bénévoles, les athlètes, le public et les intervenants pertinents?

Est-ce que les renseignements au sujet des populations à risque ont été communiqués aux athlètes, aux membres du personnel et aux bénévoles afin qu'ils puissent prendre des décisions éclairées relativement à leur participation, selon leur facteur de risque personnel?

Est-ce que les conseils de la santé publique incluent des renseignements sur la signification des mesures suivantes : surveillance volontaire et autosurveillance des symptômes?

Les organisateurs de l'événement publieront-ils des mises à jour régulières sur la situation de la pandémie avant et pendant l'événement?


Sensibilisation aux directives de la santé publique relativement à la COVID-19 avant et pendant l'événement

Est-ce que les conseils de la santé publique au sujet des caractéristiques cliniques de la COVID-19 et des mesures respiratoire, l'hygiène des mains et la distanciation physique ont été partagés avec l'ensemble du personnel et des athlètes, le public et les intervenants pertinents?

Est-ce que les renseignements au sujet des populations à risque ont été communiqués aux athlètes, aux membres pour qu'ils puissent prendre des décisions éclairées relativement à leur participation, selon leur facteur de risque personnel?

Est-ce que les conseils de la santé publique incluent des renseignements sur la signification des mesures suivantes : volontaire et autosurveillance des symptômes?

Les organisateurs de l'événement publieront-ils des mises à jour régulières sur la situation de la pandémie avant



Capacité de mobilisation

Y a-t-il des mécanismes de mobilisation en place au cas où une urgence de santé publique surviendrait durant le cas présumés et confirmés de COVID-19)?

Les mécanismes de mobilisation incluent-ils du financement pour la mise en place de nouvelles mesures d'atténuation?

Les mécanismes de mobilisation incluent-ils une réserve d'équipement (p. ex. équipement de protection individuelle) ?

Les mécanismes de mobilisation incluent-ils la formation de personnel supplémentaire?

Les mécanismes de mobilisation prévoient-ils faire appel à des bénévoles et, si oui, y a-t-il des mesures pour assurer leur sécurité?



Dissuader les personnes malades d'assister à l'événement

Les organisateurs de la compétition ont-ils établi des plans visant à dissuader les personnes malades d'accéder/ce

Les organisateurs de la compétition ont-ils encouragé et favorisé des pratiques préventives personnelles? Tout le monde de l'événement, y compris les participants, les planificateurs, les organisateurs, les opérateurs, les contractants interagissent avec les sites avant, durant et après l'événement.

Y a-t-il des mesures de dépistage établies, y compris des contrôles de la température des participants à l'entrée lors des déplacements et dans les installations médicales sur place (postes de premiers soins)?



Contrôles administratifs

Existe-t-il un horaire de nettoyage pour garantir la propreté et l'hygiène des lieux? Il est fortement recommandé de nettoyer les surfaces et tout le matériel avec un désinfectant (avant, durant et après l'événement et entre chaque épreuve/déplacement).

Y a-t-il une modification des pratiques et des programmes afin de réduire le nombre et la durée des contacts entre les participants?



Distanciation physique

Les organisateurs de la compétition encouragent-ils la distanciation physique (garder une distance de 2 mètres entre les participants) et utilisent-ils les moyens les plus efficaces pour réduire la propagation de la maladie?

Les organisateurs de la compétition ont-ils installé des barrières physiques entre les participants et/ou le personnel? Les participants ont-ils été encouragés de respecter la distanciation physique?



Contrôles techniques

Les organisateurs de la compétition ont-ils amélioré la ventilation?

Les organisateurs de la compétition ont-ils pris des mesures pour réduire les risques d'exposition aux surfaces à t

Masques non médicaux / Équipement de protection individuelle

Les organisateurs de la compétition ont-ils pris des mesures d'atténuation des risques pour protéger les personnes d'une forme grave de la COVID-19?

Les organisateurs de la compétition ont-ils mis en œuvre (ou songé à) une politique de masque obligatoire pour

Quarantaine

Les voyageurs passeront-ils un test de dépistage avant leur départ?

Un rappel de ne pas voyager si on sent malade sera-t-il envoyé aux voyageurs?

Un transport approprié entre l'aéroport et le lieu d'hébergement est-il prévu pour les voyageurs?

Y a-t-il des établissements d'hébergement qui peuvent répondre aux exigences en matière de quarantaine?

Les voyageurs seront-ils avertis de ne pas quitter leur chambre d'hôtel durant la période de quarantaine ni d'utiliser un lieu de détente, restaurant, bar, salle d'entraînement, piscine, spa, sauna)?

Les voyageurs connaissent-ils les symptômes à surveiller et la personne à contacter s'ils tombent malades?

Les voyageurs peuvent-ils subvenir à leurs besoins essentiels de façon sécuritaire (c.-à-d. livraison de repas et de l'auto-isolement)?



Résumé de l'état de préparation en matière de santé publique



État de préparation propre à chaque sport (i

Mesures d'atténuation particulières

Mesures d'atténuation : athlètes

La compétition se limite-t-elle aux athlètes de haute performance et aux athlètes professionnels?

Les athlètes seront-ils séparés des autres groupes, comme les officiels, le personnel de soutien et les spectateurs?

Un contrôle de l'état de santé a-t-il été effectué sur tous les athlètes avant de voyager afin de documenter les maladies et les incapacités?

Les athlètes recevront-ils des sacs scellables ou des contenants pour leur permettre d'entreposer ou d'éliminer des déchets hygiéniques (p. ex. mouchoirs, serviettes, bouteilles d'eau)?

Y aura-t-il des contrôles quotidiens de l'état de santé des participants sur les lieux?

Mesures d'atténuation : hygiène générale

Y a-t-il des mesures préventives en place pour gérer de façon sécuritaire la réhydratation, les postes de ravitaillement ou les services de récupération après l'épreuve?

Y a-t-il des mesures préventives en place pour limiter le partage d'équipement, de serviettes, etc.?

Le nettoyage et la désinfection des aires communes et de l'équipement (p. ex. toilettes, vestiaires, chambres d'aide) sont-ils effectués?

Mesures d'atténuation : main d'œuvre et bénévoles

Y aura-t-il des stratégies d'évaluation et de gestion des risques en place pour les catégories (participants, bénévoles, zones d'accès restreint)?

Y aura-t-il un contrôle quotidien de l'état de santé des personnes de chaque catégorie (participants, bénévoles, zones d'accès restreint)?

Personnel : est-ce que tout le personnel de soutien doit nécessairement voyager ou est-il possible de faire appel à du personnel local?

Mesures d'atténuation : circuit de la compétition

Est-il possible de modifier la configuration de la ligne de départ, de la ligne d'arrivée et/ou du circuit de la compétition pour éviter la transmission?

Mesures d'atténuation : spectateurs

L'événement peut-il avoir lieu sans les spectateurs, les personnalités de marque et les invités?

L'événement sportif disposera-t-il de places désignées pour tous les spectateurs, les personnalités de marque et les invités?

Mesures d'atténuation : voyage et transport

Les équipes peuvent-elles avoir accès à des vols directs ou à un service de transport privé pour se rendre sur les lieux de compétition?

Les équipes voyageront-elles séparément entre leur lieu d'hébergement et les sites de compétition? Le véhicule utilisé sera-t-il désinfecté après utilisation?

Les équipes disposeront-elles de leurs propres coins-repas (pas de buffet) à l'hôtel?

Une période de quarantaine sera-t-elle requise avant et/ou après la compétition?

Le comité organisateur exigera-t-il un test de dépistage? Qui en assumera les frais?

L'utilisation des services de transport public et de covoiturage sera-t-elle évitée?

Les équipes procéderont-elles au "regroupement en cohorte" pour se déplacer en petits groupes avec plusieurs véhicules?

Les autobus et les navettes condamneront-ils des bancs pour encourager la distanciation physique?

Les autobus et les navettes seront-ils aménagés avec des barrières physiques pour protéger les chauffeurs?

Les fenêtres des véhicules seront-elles ouvertes pour permettre une meilleure ventilation?

Les chauffeurs et les passagers devront-ils porter des masques non médicaux ou des couvre-visages?

Y aura-t-il une désinfection régulière des surfaces à forte sollicitation (p. ex. poignées de porte, ceintures de sécurité)?

Mesures d'atténuation : hébergement

L'établissement d'hébergement sera-t-il à l'usage exclusif des participants de l'événement ou du camp?

Les hébergements disposeront-ils d'installations isolées et d'aires communes pour les groupes ou équipes de disciplines individuelles?

La disposition des chambres permettra-t-elle de loger une ou deux personnes maximum par chambre avec salle de bain?

Le personnel de l'hôtel sera-t-il soumis à un test de dépistage quotidien?

Le personnel de l'hôtel devra-t-il respecter des politiques sur le port obligatoire du masque?

Le personnel de l'hôtel pourra-t-il respecter la distanciation physique avec constance?

Mesures d'atténuation : assurance

Le comité organisateur ou la fédération prendra-t-elle une assurance contre la COVID-19?

L'assurance inclut-elle une période de quarantaine et un séjour à l'hôpital prolongés, y compris pour le personnel?

Résumé de l'état de préparation propre à chaque sport



d'actualiser leur évaluation du risque de la COVID-19 liée à l'événement. Cela aidera le
elle, compte tenu de l'évolution rapide de la pandémie. Il convient de se référer aux or
ne qui remplit le questionnaire devrait inclure les recommandations des autorités loc



Réponse (liste déroulante)		Commentaires/Détails
Oui		S'il y a des limites sur la taille des rassemblements, répondez Oui.
Non		
Non		
Non		
Oui		
Non		
Oui		
Oui		
Oui		
Oui		
Oui		
Oui		
Oui		
Oui		

Oui		
Éclosion saisonnière ou maîtrisée		

Réponse	%
2	
13	
15	86.7%

Réponse (liste déroulante)	Commentaires/Détails
----------------------------	----------------------

es mesures d'atténuation prises dans le cadre du rassemblement de masse peuvent réduire COVID-19 si le rassemblement de masse a lieu. La matrice de décision utilise la cote de risqu

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse	%	Cote
3	100.0%	9
0	0.0%	0
0	0.0%	0
3		9

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
----------------	--	--

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse	%	Cote
4	100.0%	12
0	0.0%	0
0	0.0%	0

4	12
---	----

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse	%	Cote
4	100.0%	12
0	0.0%	0
0	0.0%	0

4	12
---	----

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Peut-être (en cours)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Peut-être (en cours)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Non (n'a pas été pris en compte)		

Réponse	%	Cote
12	80.0%	36
2	13.3%	4
1	6.7%	1
15		41

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
----------------	--	--

Réponse	%	Cote
1	100.0%	3
0	0.0%	0

0 0.0% 0

1 3

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		Quelles sont les conséquences financières de cette décision?
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote

4 100.0% 12

0 0.0% 0

0 0.0% 0

4 12

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Answer	%	Score

4 100.0% 12

0 0.0% 0

0 0.0% 0

4 12

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote

4	100.0%	12
0	0.0%	0
0	0.0%	0

4	12
---	----

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Non (n'a pas été pris en compte)		
Réponse	%	Cote

3	75.0%	9
0	0.0%	0
1	25.0%	1

4	10
---	----

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
----------------	--	--

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote
3	100.0%	9
0	0.0%	0
0	0.0%	0
3		9

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote
2	100.0%	6
0	0.0%	0
0	0.0%	0
2		6

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote
2	100.0%	6
0	0.0%	0
0	0.0%	0
2		6

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote
2	100.0%	6
0	0.0%	0
0	0.0%	0
2		6

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote
2	100.0%	6
0	0.0%	0
0	0.0%	0
2		6

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote

7	100.0%	21
0	0.0%	0
0	0.0%	0
7		21

Réponse	%	Cote
57	93.4%	117
2	3.3%	4
2	3.3%	2
61		123

Commentaires/Détails

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse (liste déroulante)

Non (n'a pas été pris en compte)		
Peut-être (en cours)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		

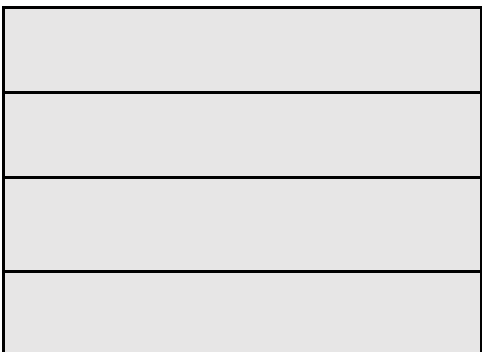
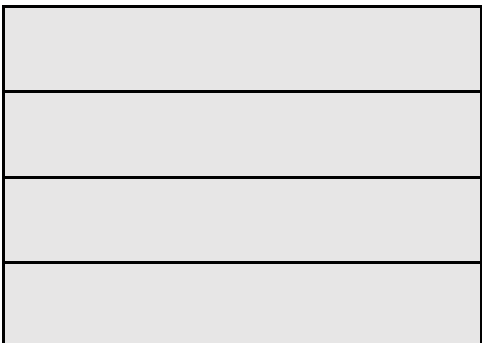
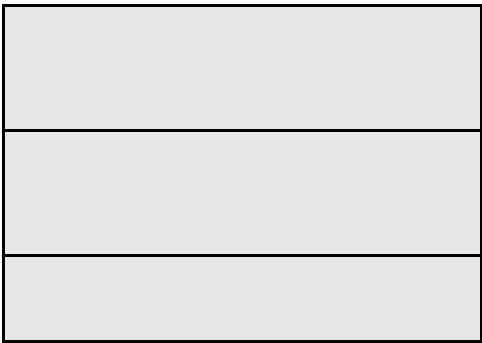
Réponse	%	Cote
31	91.2%	93
1	2.9%	2
2	5.9%	2
34		97



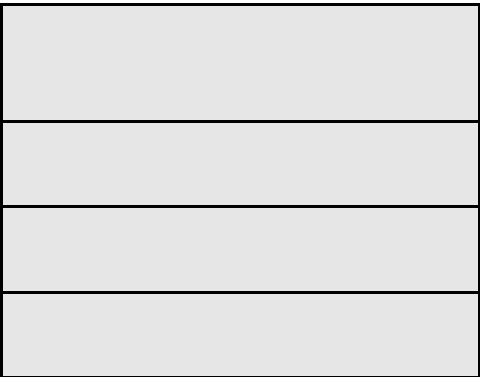
	B. État de préparation/ santé publique	Cote %
le risque global de transmission de la e et la cote liée aux mesures	Excellent	85-100
	Très bon	70-84
	Modéré	50-69
	Mauvais	35-49
	Très mauvais	0-34

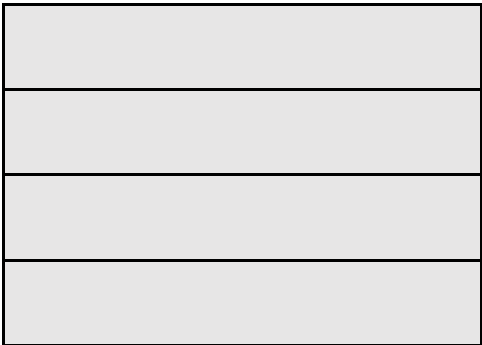
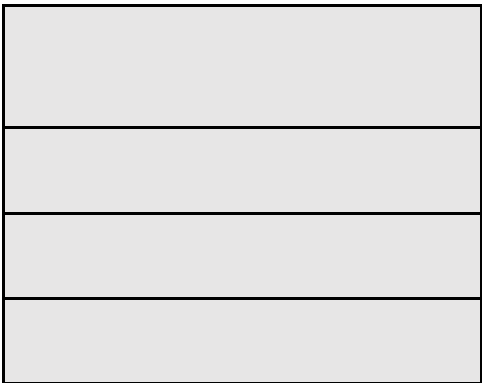


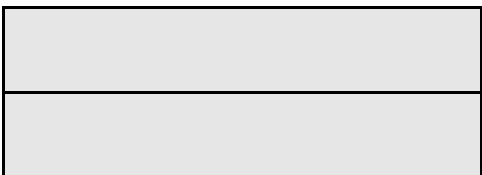
--



--









[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

Nom de la personne responsable	C. État de préparation propre à chaque sport	Cote %
--------------------------------	--	--------

Excellent	85-100
-----------	--------

Très bon	70-84
----------	-------

Modéré	50-69
--------	-------

Mauvais	35-49
---------	-------

--

Très mauvais	0-34
--------------	------

--

--

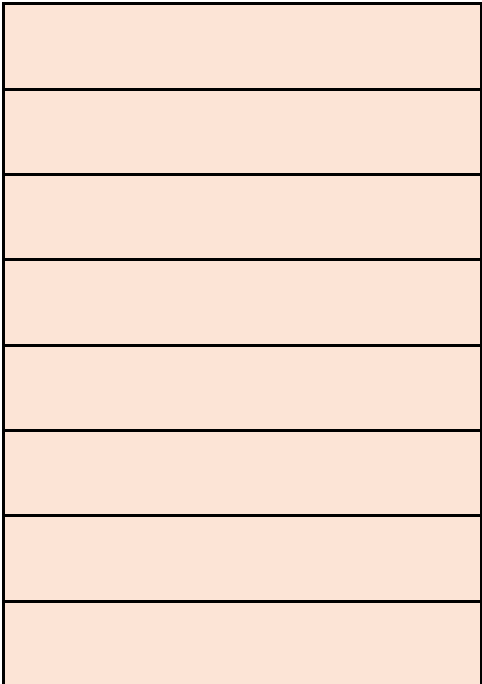
--

--

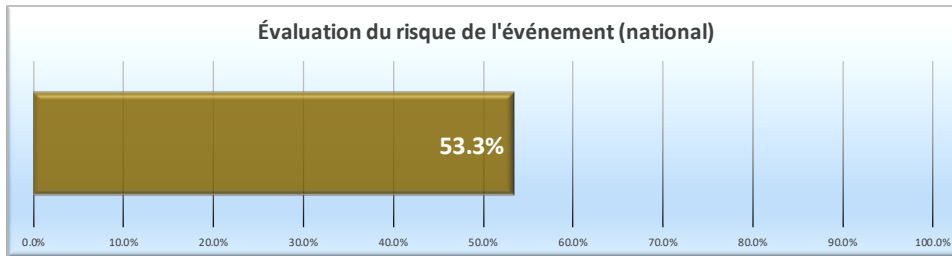
--

--

--

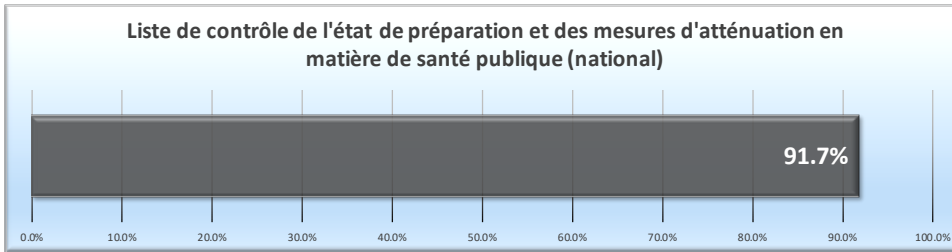


Event Risk Assessment and Mitigation Checklist Tool



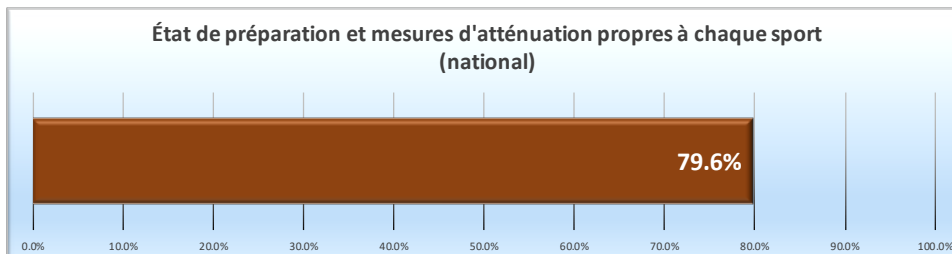
A. Évaluation du risque	Score %
Risque très faible	85-100
Risque faible	70-84
Risque modéré	50-69
Risque élevé	35-49
Risque très élevé	0-34

A. Ce diagramme à bandes représente l'évaluation du risque de votre événement. D'après les renseignements que vous avez fournis, il donne une cote sur l'évaluation du risque qui inclut les facteurs propres aux rassemblements de masse lors d'événements sportifs. Plus le pourcentage est élevé, meilleure est la cote liée aux mesures d'atténuation.



B. État de préparation en matière de santé publique	Score %
Excellent	85-100
Très bon	70-84
Modéré	50-69
Mauvais	35-49
Très mauvais	0-34

B. Ce diagramme à bandes représente l'état de préparation de votre événement en matière de santé publique. D'après les renseignements que vous avez fournis, il donne les points forts de votre plan de contingence médical et les points à améliorer. Plus le pourcentage est élevé, meilleure est la cote liée aux mesures d'atténuation.



C. État de préparation propre à chaque sport	Score %
Excellent	85-100
Très bon	70-84
Modéré	50-69
Mauvais	35-49
Très mauvais	0-34

C. Ce diagramme à bandes représente l'état de préparation propre à chaque sport pour votre événement. D'après les renseignements que vous avez fournis, il donne les points forts de votre plan de contingence médical et les points à améliorer. Plus le pourcentage est élevé, meilleure est la cote liée aux mesures d'atténuation.

Les questions ci-dessous per
L'évaluation du risque doit é
site Web de l'OMS. L'évalua
et de la fédération sportive

Évaluation du risque

1

1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

1.7

1.8

1.9

1.10

1.11

1.12

1.13

1.14

1.15

2

Les mesures d'
COVID-19, elle
d'atténuation

2.1

2.2

2.3

3

3.1

3.2

3.3

3.4

4

4.1

4.2

4.3

4.4

5

5.1

5.2

5.3

5.4

5.5

5.6

5.7

5.8

5.9

5.10

5.11

5.12

6

6.1

7

7.1

7.2

État de préparation en matière de santé publique (national)

7.3

7.4

8

8.1

8.2

8.3

8.4

9

9.1

9.2

9.3

10

10.1

10.2

10.3

10.4

11

11.1

11.2

11.3

12



12.1

12.2

13

13.1

13.2

14

14.1

14.2

15



15.1

15.2

16

16.1

16.2

16.3

16.4

16.5

16.6

16.7

nal)

11

11

11.1

11.2

11.3

11.4

11.5

11

11.6

11.7

11.8

11

11.9

11.10

11.11

11

État de préparation propre à chaque sport (nation

11.12

11

11.13

11.14

11

11.15

11.16

11.17

11.18

11.19

11.20

11.21

11.22

11.23

11.24

11.25

11.26

11



11.27

11.28

11.29

11

11.30

11.31

mettront aux organisateurs d'événements sportifs d'examiner les facteurs additionnels se rapportant aux rassemblements. L'évaluation du risque doit être revue et réévaluée régulièrement au cours de la phase de planification; elle doit aussi être mise à jour immédiatement. L'évaluation du risque de la COVID-19 liée à l'événement sportif doit être coordonnée et intégrée à l'évaluation nationale du risque internationale concernée et s'assurer qu'il existe une évaluation actualisée de la situation épidémiologique.

Évaluation du risque (national)

Veillez répondre par Oui ou Non aux questions suivantes afin de déterminer une cote d'évaluation du risque qui s'applique aux événements sportifs de masse.

Évaluation du risque

L'événement aura-t-il lieu sur un territoire qui connaît une transmission documentée active et locale de la COVID-19?

L'événement aura-t-il lieu dans plusieurs sites, villes, régions?

L'événement inclura-t-elle des participants (athlètes) venant d'un territoire qui connaît une transmission documentée (propagation communautaire)?

L'événement inclura-t-il un nombre considérable de participants (athlètes) qui risquent de développer une forme grave de COVID-19 (athlètes ayant une déficience particulière ou des personnes ayant des problèmes de santé sous-jacents)?

L'événement inclura-t-il des situations qui peuvent accentuer la propagation de la COVID-19 (p. ex. un départ de compétition, une intervention médicale, des contacts inévitables ou des mesures de distanciation limitées)?

L'événement aura-t-il lieu à l'intérieur?

Les athlètes, les entraîneurs, le personnel de soutien et le personnel des organismes auront-ils des interactions étendues et prolongées?

L'événement comprend-t-il des activités qui augmentent le risque d'émission de gouttelettes (p. ex. encouragement, célébration)?

Les athlètes, les entraîneurs, le personnel de soutien et le personnel des organismes auront-ils un contact fréquent et une sollicitation?

L'événement accueillera-t-il une foule (c.-à-d. forte densité de personnes et proximité étroite)?

Est-ce que l'événement durera quelques heures ou plusieurs jours?

L'événement sera-t-il limité uniquement au personnel essentiel?

L'accès aux sites de compétition sera-t-il restreint pour les médias et les spectateurs?

Les athlètes, les entraîneurs, le personnel de soutien et le personnel des organismes seront-ils capables ou susceptibles de suivre des protocoles de sécurité, telles la désinfection ou le lavage fréquents des mains, l'étiquette respiratoire, la distanciation physique, l'isolement des personnes malades?

Les sites seront-ils aménagés de façon à offrir aux visiteurs une bonne accessibilité aux pratiques d'hygiène personnelle (stations/produits pour l'hygiène des mains à différentes hauteurs) et à se confiner dans un espace sécuritaire et ils tombent malades?

État de préparation en matière de santé publique

Liste de contrôle des mesures d'atténuation pour les rassemblements de masse durant la pandémie de COVID-19

Les mesures d'atténuation évaluent les efforts déployés et la planification effectuée pour réduire le risque de transmission de la COVID-19. Les mesures doivent être prises en compte une fois l'évaluation des risques effectuée, pour mieux comprendre le risque global de transmission et pour évaluer le risque global que le rassemblement de masse peut contribuer à la transmission et à une nouvelle propagation.

Compréhension globale de la situation actuelle de la COVID-19 par les organisateurs de l'événement

Les organisateurs et le personnel responsable ont-ils été informés des plus récentes directives diffusées sur la page Web officielles provenant de l'OMS, du CDC, de l'ECDC, de l'ONU, des fédérations sportives internationales, des autorités de santé publique et des autorités locales?

Les organisateurs et le personnel concerné sont-ils déterminés à suivre les directives disponibles?

Les organisateurs ont-ils pris connaissance des rapports de situation au niveau mondial et au niveau local publiés par les autorités de santé publique?

Les organisateurs et le personnel responsable comprennent-ils les risques et les voies de transmission de la COVID-19, les moyens pour limiter la propagation de la maladie, les meilleures pratiques reconnues (notamment l'étiquette respiratoire, la distanciation physique) et les restrictions de déplacement adoptées par les différents pays pouvant affecter le rassemblement?

Préparation aux situations d'urgence et plans d'intervention pour l'événement

Un plan de contingence médical pour la COVID-19 a-t-il été élaboré dans le cadre de cet événement sportif de masse?

Le plan de contingence médical comprend-t-il des renseignements sur la manière dont les gens accèdent au système de soins (ex. service d'assistance téléphonique, équipes médicales et postes de premiers soins lors des rassemblements de masse)?

La structure organisationnelle du rassemblement de masse compte-t-elle un coordonnateur ou une unité d'intervention dont les rôles et les responsabilités sont définis et qui est chargé de coordonner la planification de la préparation?

Les organisateurs de l'événement de la région hôte ont-ils demandé un soutien à l'OMS ou aux autorités locales?

Les organisateurs du rassemblement de masse ont-ils acquis le matériel suivant pour aider à réduire le risque de COVID-19?

Équipement de protection individuelle (p. ex. masques, gants et blouses) pour le personnel médical sur le site.

Désinfectants pour les mains et gels à base d'alcool, mouchoirs, distributeurs de savon fréquemment remplacés, baignoire et les vestiaires destinés à l'élimination sécuritaire du matériel hygiénique (mouchoirs, serviettes, produits : ...)

Désinfectants pour les mains et gels à base d'alcool à l'entrée de tous les sites et à travers tous les sites.

Fournir des masques non médicaux au personnel non médical et aux participants.

Si une personne ne se sent pas bien ou présente des symptômes d'une infection respiratoire aiguë durant l'événement, comment les organisateurs de l'événement ont-ils géré la situation?

Y a-t-il une procédure qui identifie clairement avec qui l'athlète ou le spectateur doit communiquer et comment le faire?

Y a-t-il un protocole qui détermine avec qui les organisateurs de l'événement devraient communiquer dans la région hôte pour les personnes présumées et demander des tests et des investigations épidémiologiques?

Y a-t-il des services de premiers soins ou autres services médicaux présents sur le site et équipés pour aider les personnes atteintes de COVID-19 ou d'autres infections respiratoires?

Y a-t-il des salles d'isolement ou des unités mobiles d'isolement sur le site?

Y a-t-il des installations médicales désignées pour prendre en charge les patients atteints de la COVID-19 dans la région hôte?

Y a-t-il des services de transport dotés de personnel médical formé pour transporter les patients gravement atteints à un hôpital, au besoin?

Existe-t-il un horaire de nettoyage pour garantir la propreté et l'hygiène des lieux? Il est fortement recommandé de nettoyer les surfaces et tout le matériel avec un désinfectant (avant, durant et après l'épreuve et entre chaque départ lors d'un déplacement).

Y a-t-il des mesures de dépistage établies, y compris des contrôles de la température des personnes à l'entrée de lieux publics, des déplacements et dans les installations médicales sur place (postes de premiers soins)?

La région hôte effectue-t-elle des tests de diagnostic de la COVID-19 en laboratoire dont les tests sont facilement et rapidement disponibles?

Y a-t-il une entente préliminaire avec la région hôte pour soigner les cas de COVID-19 liés au rassemblement de personnes?

Si l'événement dure 14 jours ou plus, le plan de contingence médical inclut-il des ressources et des protocoles pour les interventions en matière de santé publique qui s'avéreraient nécessaires et d'appuyer les autorités nationales de santé publique (y compris les personnes qui sont infectées et tombent malades durant l'événement? Si l'événement dure moins de 14 jours, veuillez répondre par Oui (N'a pas été pris en compte).

Si l'événement dure moins de 14 jours, le plan de contingence médical inclut-il des protocoles permettant aux organisateurs de surveiller les participants d'une exposition éventuelle à la COVID-19 si les organisateurs sont informés de la présence de cas pendant l'événement? Si l'événement dure 14 jours ou plus, veuillez répondre par Non (N'a pas été pris en compte).



Coordination des partenaires et des intervenants

Y a-t-il des processus établis, clairs et facilement compréhensibles pour rapporter les cas aux intervenants externes (y compris les autorités locales de santé publique, l'OMS, le CDC, l'ECDC, etc.) et diffuser les messages de communication du risque?



Commandement et contrôle

Y a-t-il une autorité/instance décisionnelle et une procédure établie pour modifier, restreindre, reporter ou annuler l'événement dans le contexte évolutif de la pandémie de la COVID-19?

Y a-t-il un plan pour activer un centre des opérations sanitaires stratégiques en présence de cas présumés de COVID-19 en masse?

Les organisateurs, les bénévoles et le personnel de l'événement ont-ils suivi une formation et participé à des exercices visant à assurer la sécurité personnelle et aux mesures d'atténuation d'urgence (y compris celles mentionnées dans le plan de continuité des activités) ?

Y a-t-il un plan financier de rechange en cas de modification, de report ou d'annulation de l'événement par les organisateurs ?

Communication du risque

L'événement sportif de masse inclut-il une stratégie de communication du risque relativement à la COVID-19 ?

Une ou plusieurs personnes ont-elles été désignées pour diriger les activités médias et gérer toutes les communications avec les médias nationaux et internationaux, le grand public et les médias sociaux ?

Un suivi des médias nationaux et internationaux et des médias sociaux sera-t-il mis en place pour réfuter les rumeurs ?

Une coordination sera-t-elle établie entre les chaînes officielles et les sites de médias sociaux comme Twitter pour permettre aux organisateurs de diffuser des messages ciblés afin de réfuter les rumeurs et les fausses déclarations ?

Sensibilisation aux directives de la santé publique relativement à la COVID-19 avant et pendant l'événement

Est-ce que les conseils de la santé publique au sujet des caractéristiques cliniques de la COVID-19 et des mesures de prévention (port de masque, lavage des mains, distanciation physique) ont été partagés avec l'ensemble du personnel et des bénévoles, les athlètes, le public et les intervenants pertinents ?

Est-ce que les renseignements au sujet des populations à risque ont été communiqués aux athlètes, aux membres du public et aux bénévoles afin qu'ils puissent prendre des décisions éclairées relativement à leur participation, selon leur facteur de risque personnel ?

Est-ce que les conseils de la santé publique incluent des renseignements sur la signification des mesures suivantes : surveillance volontaire et autosurveillance des symptômes ?

Capacité de mobilisation

Y a-t-il des mécanismes de mobilisation en place au cas où une urgence de santé publique surviendrait durant le cas présumés et confirmés de COVID-19)?

Les mécanismes de mobilisation incluent-ils du financement pour la mise en place de nouvelles mesures d'atténuation?

Les mécanismes de mobilisation incluent-ils une réserve d'équipement (p. ex. équipement de protection individuelle)?

Les mécanismes de mobilisation incluent-ils la formation de personnel supplémentaire?

Les mécanismes de mobilisation prévoient-ils faire appel à des bénévoles et, si oui, y a-t-il des mesures pour assurer leur sécurité?

Dissuader les personnes malades d'assister à l'événement

Les organisateurs de la compétition ont-ils établi des plans visant à dissuader les personnes malades d'accéder/accéder à l'événement?

Les organisateurs de la compétition ont-ils encouragé et favorisé des pratiques préventives personnelles? Tout le monde de l'événement, y compris les participants, les planificateurs, les organisateurs, les opérateurs, les contractants interagissent avec les sites avant, durant et après l'événement.

Y a-t-il des mesures de dépistage établies, y compris des contrôles de la température des participants à l'entrée lors des déplacements et dans les installations médicales sur place (postes de premiers soins)?

Contrôles administratifs

Existe-t-il un horaire de nettoyage pour garantir la propreté et l'hygiène des lieux? Il est fortement recommandé surfaces et tout le matériel avec un désinfectant (avant, durant et après l'événement et entre chaque épreuve/dé
Y a-t-il une modification des pratiques et des programmes afin de réduire le nombre et la durée des contacts ent



Distanciation physique

Les organisateurs de la compétition encouragent-ils la distanciation physique (garder une distance de 2 mètres e
moyens les plus efficaces pour réduire la propagation de la maladie?
Les organisateurs de la compétition ont-ils installé des barrières physiques entre les visiteurs et/ou le personnel
respecter la distanciation physique?



Contrôles techniques

Les organisateurs de la compétition ont-il amélioré la ventilation?
Les organisateurs de la compétition ont-ils pris des mesures pour réduire les risques d'exposition aux surfaces à t



Masques non médicaux / Équipement de protection individuelle

Les organisateurs de la compétition ont-ils pris des mesures d'atténuation des risques pour protéger les personnes d'une forme grave de la COVID-19?

Les organisateurs de la compétition ont-ils mis en œuvre (ou songé à) une politique de masque obligatoire pour



Quarantaine

Les voyageurs passeront-ils un test de dépistage avant leur départ?

Un rappel de ne pas voyager si on sent malade sera-t-il envoyé aux voyageurs?

Un transport approprié entre l'aéroport et le lieu d'hébergement est-il prévu pour les voyageurs?

Y a-t-il des établissements d'hébergement qui peuvent répondre aux exigences en matière de quarantaine?

Les voyageurs seront-ils avertis de ne pas quitter leur chambre d'hôtel durant la période de quarantaine ni d'utiliser un lieu de détente, restaurant, bar, salle d'entraînement, piscine, spa, sauna)?

Les voyageurs connaissent-ils les symptômes à surveiller et la personne à contacter s'ils tombent malades?

Les voyageurs peuvent-ils subvenir à leurs besoins essentiels de façon sécuritaire (c.-à-d. livraison de repas et de l'auto-isolement)?



Résumé de l'état de préparation en matière de santé publique



État de préparation propre à chaque sport

Mesures d'atténuation particulières

Mesures d'atténuation particulières

La compétition se limite-t-elle aux athlètes de haute performance et aux athlètes professionnels?

Les athlètes seront-ils séparés des autres groupes, comme les officiels, le personnel de soutien et les spectateurs?

Un contrôle de l'état de santé a-t-il été effectué sur tous les athlètes avant de voyager afin de documenter les maladies ou incapacités?

Les athlètes recevront-ils des sacs scellables ou des contenants pour leur permettre d'entreposer ou d'éliminer des déchets hygiéniques (p. ex. mouchoirs, serviettes, bouteilles d'eau)?

Y aura-t-il des contrôles quotidiens de l'état de santé des participants sur les lieux?

Mesures d'atténuation : hygiène générale

Y a-t-il des mesures préventives en place pour gérer de façon sécuritaire la réhydratation, les postes de ravitaillement ou les services de récupération après l'épreuve?

Y a-t-il des mesures préventives en place pour limiter le partage d'équipement, de serviettes, etc.?

Le nettoyage et la désinfection des aires communes et de l'équipement (p. ex. toilettes, vestiaires, chambres d'aide) sont-ils effectués?

Mesures d'atténuation : main d'œuvre et bénévoles

Y aura-t-il des stratégies d'évaluation et de gestion des risques en place pour les catégories (participants, bénévoles, zones d'accès restreint)?

Y aura-t-il un contrôle quotidien de l'état de santé des personnes de chaque catégorie (participants, bénévoles, zones d'accès restreint)?

Personnel : est-ce que tout le personnel de soutien doit nécessairement voyager ou est-il possible de faire appel à du personnel local?

Mesures d'atténuation : circuit de la compétition

Est-il possible de modifier la configuration de la ligne de départ, de la ligne d'arrivée et/ou du circuit de la compétition de transmission?

Mesures d'atténuation : spectateurs

L'événement peut-il avoir lieu sans les spectateurs, les personnalités de marque et les invités?

L'événement sportif disposera-t-il de places désignées pour tous les spectateurs, les personnalités de marque et les invités?

Mesures d'atténuation : voyage et transport

Les équipes peuvent-elles avoir accès à des vols directs ou à un service de transport privé pour se rendre sur les lieux de compétition?

Les équipes voyageront-elles séparément entre leur lieu d'hébergement et les sites de compétition? Le véhicule sera-t-il utilisé de manière appropriée?

Les équipes disposeront-elles de leurs propres coins-repas (pas de buffet) à l'hôtel?

Une période de quarantaine sera-t-elle requise avant et/ou après la compétition?

Le comité organisateur exigera-t-il un test de dépistage? Qui en assumera les frais?

L'utilisation des services de transport public et de covoiturage sera-t-elle évitée?

Les équipes procéderont-elles au "regroupement en cohorte" pour se déplacer en petits groupes avec plusieurs véhicules?

Les autobus et les navettes condamneront-ils des bancs pour encourager la distanciation physique?

Les autobus et les navettes seront-ils aménagés avec des barrières physiques pour protéger les chauffeurs?

Les fenêtres des véhicules seront-elles ouvertes pour permettre une meilleure ventilation?

Les chauffeurs et les passagers devront-ils porter des masques non médicaux ou des couvre-visages?

Y aura-t-il une désinfection régulière des surfaces à forte sollicitation (p. ex. poignées de porte, ceintures de sécurité)?

Mesures d'atténuation : hébergement

L'établissement d'hébergement sera-t-il à l'usage exclusif des participants de l'événement ou du camp?

Les hébergements disposeront-ils d'installations isolées et d'aires communes pour les groupes ou équipes de d'individuelles?

La disposition des chambres permettra-elle de loger une ou deux personnes maximum par chambre avec salle de

Mesures d'atténuation : assurance

Le comité organisateur ou la fédération prendra-t-elle une assurance contre la COVID-19?

L'assurance inclut-elle une période de quarantaine et un séjour à l'hôpital prolongés, y compris pour le personnel

Résumé de l'état de préparation propre à chaque sport



Non		
-----	--	--

Réponse	%	
---------	---	--

7

8

15	53.3%	
----	-------	--

Réponse (liste déroulante)	Commentaires/Détails
----------------------------	----------------------

es mesures d'atténuation prises dans le cadre du rassemblement de masse peuvent réduire COVID-19 si le rassemblement de masse a lieu. La matrice de décision utilise la cote de risque

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse	%	Cote
---------	---	------

3

100.0%

9

0

0.0%

0

0

0.0%

0

3		9
---	--	---

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		

Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse	%	Cote
4	100.0%	12
0	0.0%	0
0	0.0%	0
4		12

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse	%	Cote
4	100.0%	12
0	0.0%	0
0	0.0%	0
4		12

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse	%	Cote
12	100.0%	36
0	0.0%	0
0	0.0%	0
12		36

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
----------------	--	--

Réponse	%	Cote
1	100.0%	3
0	0.0%	0
0	0.0%	0
1		3

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		Quelles sont les conséquences financières de cette décision?
Oui (complété)		

Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse	%	Cote
4	100.0%	12
0	0.0%	0
0	0.0%	0

4	12
Réponse (liste déroulante)	

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse	%	Cote
4	100.0%	12
0	0.0%	0
0	0.0%	0

4	12
Réponse (liste déroulante)	

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse	%	Cote
3	100.0%	9
0	0.0%	0

0 0.0% 0

3 9

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Non (n'a pas été pris en compte)		
Réponse	%	Cote

3 75.0% 9

0 0.0% 0

1 25.0% 1

4 10

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote

3 100.0% 9

0 0.0% 0

0 0.0% 0

3 9

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote
2	100.0%	6
0	0.0%	0
0	0.0%	0
2		6

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote
2	100.0%	6
0	0.0%	0
0	0.0%	0
2		6

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote
2	100.0%	6
0	0.0%	0
0	0.0%	0
2		6

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote
2	100.0%	6
0	0.0%	0
0	0.0%	0
2		6

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Réponse	%	Cote
7	100.0%	21
0	0.0%	0
0	0.0%	0
7		21

Réponse	%	Cote
56	98.2%	114
0	0.0%	0
1	1.8%	1
57		115

Commentaires/Détails

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Peut-être (en cours)		
Non (n'a pas été pris en compte)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse (liste déroulante)

Peut-être (en cours)		
Non (n'a pas été pris en compte)		
Oui (complété)		

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Peut-être (en cours)		
Oui (complété)		

Réponse (liste déroulante)

Non (n'a pas été pris en compte)		
----------------------------------	--	--

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Non (n'a pas été pris en compte)		

Réponse (liste déroulante)

Oui (complété)		
Peut-être (en cours)		
Non (n'a pas été pris en compte)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		
Oui (complété)		

Réponse (liste déroulante)

Non (n'a pas été pris en compte)		
Non (n'a pas été pris en compte)		
Oui (complété)		

Réponse (liste déroulante)

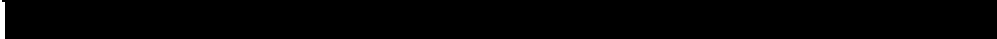
Oui (complété)		
Peut-être (en cours)		

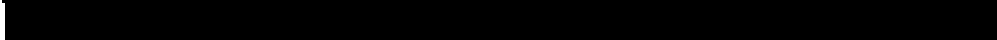
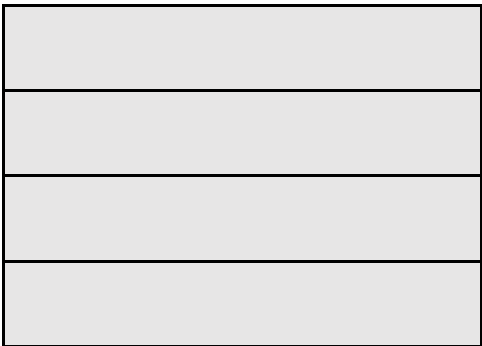
Réponse	%	Cote
19	61.3%	57
5	16.1%	10
7	22.6%	7
31		74

--

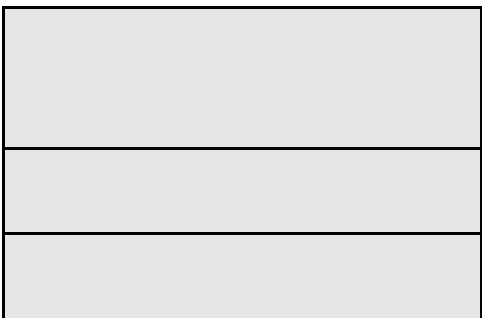


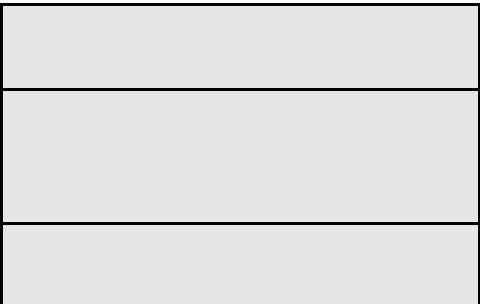
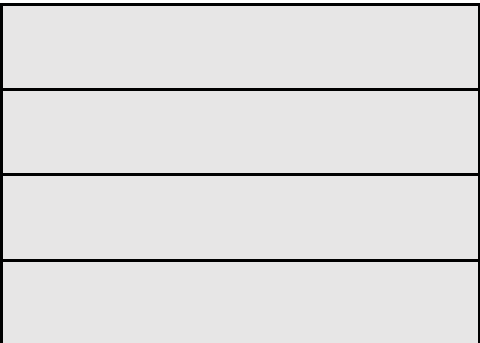
	B. État de préparation/ santé publique	Cote %
Nom de la personne responsable	Excellent	85-100
	Très bon	70-84
le risque global de transmission de la e et la cote liée aux mesures	Modéré	50-69
	Mauvais	35-49
	Très mauvais	0-34

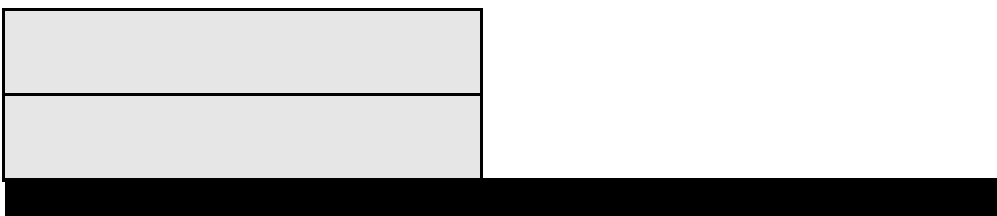
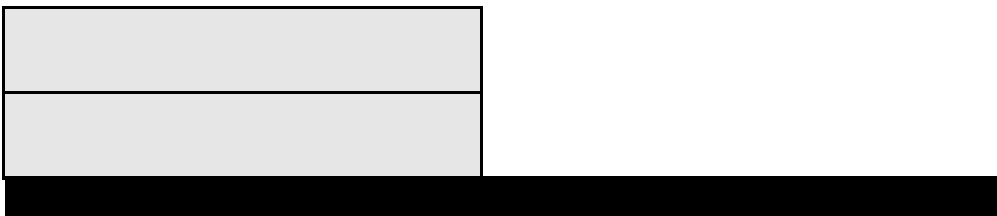
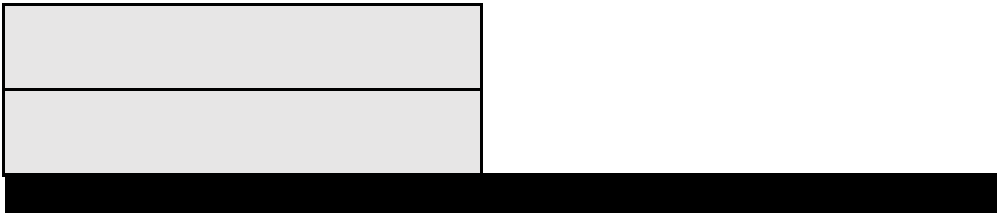








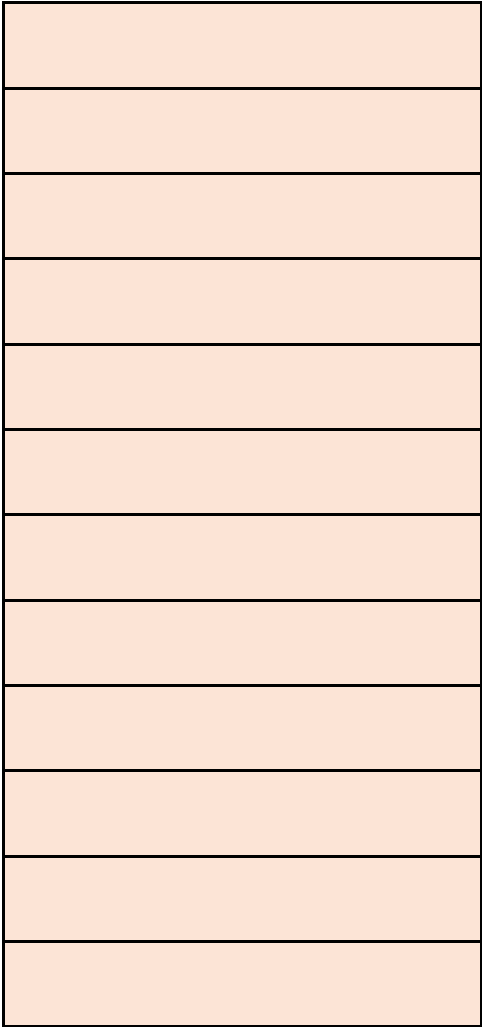






Nom de la personne responsable	C. État de préparation propre à chaque sport	Cote %
--------------------------------	--	--------

Excellent	85-100
Très bon	70-84
Modéré	50-69
Mauvais	35-49
Très mauvais	0-34





Liste de contrôle pour les événements et

À noter : cette liste de contrôle aidera dans la planification d'événements et de camps d'entraînement au Canada et à

Renseignements sur l'événement/camp d'entraînement

Nom de l'événement/camp
Lieu
Niveau de risque (Du R-SAT)
Début / Date d'arrivée :
Fin / Date de départ :
Durée de l'événement / camp
Contact principal / organisateur :
Contact en cas d'urgence :
Nombre de participants

Détails

Renseignements sur le lieu

Adresse du site
Ville la plus proche
Hôpital le plus proche
Personne-ressource locale :
clinique/médecin
Pharmacie
Personne-ressource en santé publique
Personnes à contacter au consulat ou à
l'ambassade du Canada

Participants

Chef d'équipe/responsable de l'événement
Entraîneur principal
Responsable médical
Athlètes
Entraîneurs
Membres du personnel
Responsables ne se déplaçant pas avec l'équipe

Renseignement sur le voyage

Mode de transport
Itinéraire de départ/numéros de vol
Transfert vers le site/hébergement
Transport sur le site
Assurance

Hébergement et repas

Adresse
Personne-ressource
Type d'hébergement
Type de chambre
Besoins ou accès particuliers pour la chambre
Cuisinette ou appareil de cuisson?
Réfrigérateur
Buanderie
Nettoyage
Style de repas

Repas

Coordonnées du responsable de cuisine
Besoins alimentaires particuliers
Salle à manger privée?
Stations sanitaires

Renseignements sur le site principal

Adresse
Accréditation/détails sur l'accès
Sécurité
Dépistage
Accès ou plages horaires réservés?
Vestiaires/douches - privés?
Aires de repos et de préparation
Aire d'échauffement/haltères : accès?
Repas sur le site?
Accès aux toilettes
Protocoles de nettoyage
Désinfectants pour les mains/stations
sanitaires
Casiers/dépôts à sacs sécurisés
Demandes particulières
Services médicaux/premiers soins

Autres sites (p. ex. salle de

Adresse
Infos sur l'accès
Sécurité
Dépistage
Accès ou plages horaires réservés?
Vestiaires/douches - privés?

musclation)

Aire d'échauffement/haltères : accès?
Repas sur le site?
Accès aux toilettes
Protocoles de nettoyage
Désinfectants pour les mains/stations
sanitaires

Renseignements sur le transport local

Transport à l'usage exclusif de l'équipe?
Type (p. ex. voitures de location)
Personne à contacter
Assurance
Chauffeurs désignés
Transport public?

**Renseignements sur les participants
et le camp/événement**

Objectif du camp/événement (niveau
d'importance)
Nombre total de personnes sur le site
Autres équipes?
Participants internationaux?
Pays participants
Bénévoles?
Sécurité

Services médicaux et de santé

Niveau de risque de l'activité
Urgence la plus proche (niveau de traumatisme?)
Numéro des secours locaux (ambulance/police/incendie)
Clinique locale/médecin
Contacts locaux pour services médicaux
Clinique thérapeutique locale
Personne à contacter à la pharmacie (apporter prescriptions canadiennes?)

Risque lié à l'hygiène et à l'alimentation

Risque de maladies locales (virus du Nil occidental, Zika/encéphalite japonaise/ mal de l'altitude, etc.)
Saison de la grippe
Vaccins requis

Besoins particuliers/personnes à risque

Autres

Renseignements relatifs à la COVID

Taux de transmission locale
Quarantaine obligatoire à l'arrivée
Test de dépistage avant le départ?
Contrôle de l'état de santé avant le départ

Contrôle quotidien de l'état de santé/
Tests de dépistage/Prise de température Méthode de consignation et de rap

Limite sur la taille des groupes?

Renseignements relatifs à la COVID

Plan en matière d'isolement
Disponibilité locale des tests?
Disponibilité locale d'un traitement
Restrictions de voyage
Recherche des contacts
Assurance médicale incluant la COVID
Distanciation physique
Utilisation du masque
Gants
Autres

Plans de mise en quarantaine liés à la COVID

Salle exclusivement pour la COVID
Adresse
Coordonnées
Restauration (livraison/service aux chambres)?
Transport - plan de rapatriement
Partenaire désigné en cas de séjour prolongé
Protocoles sur la recherche des contacts
Personne-ressource médicale locale en cas de COVID
Autres

Trousse médicale - fournitures requises
Trousse de premiers soins
Équipements spécialisés (cathéter, etc.)
Masques N95

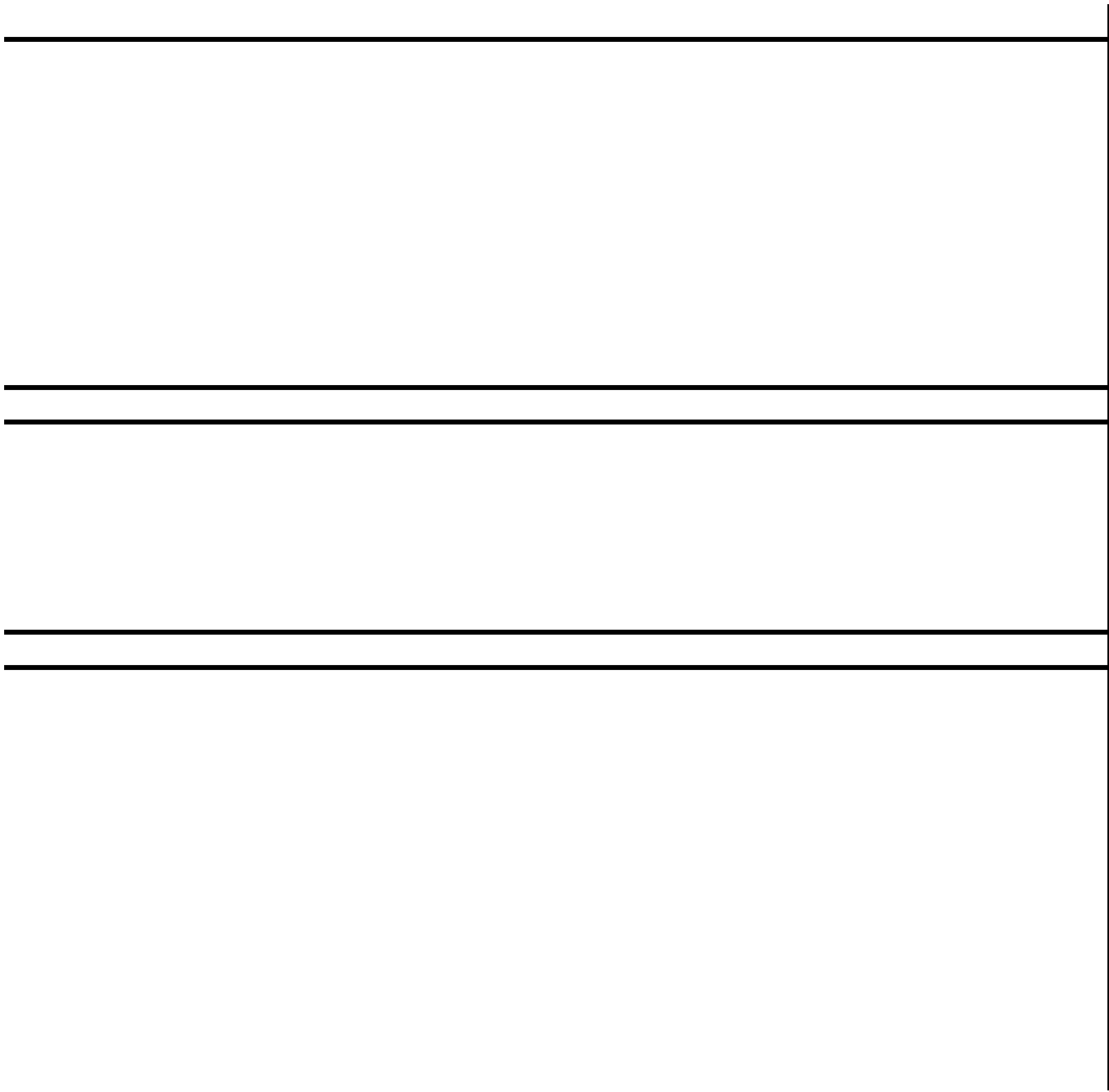
Matériel médical spécifique

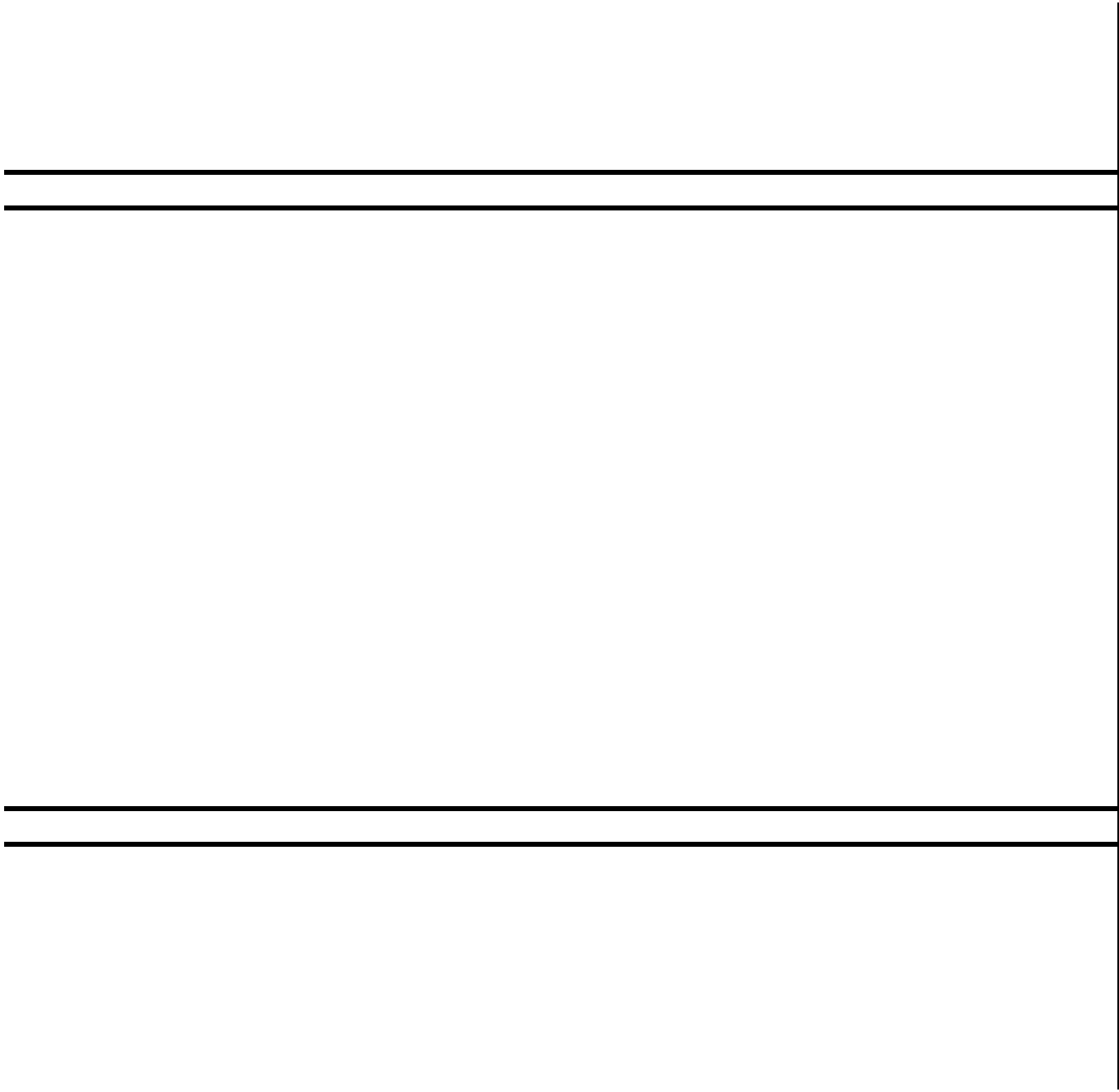
Visières de protection
Lunettes de protection
Gants
Blouses
Sacs pour déchets dangereux
Désinfectants pour les mains
Lingettes/vaporisateurs désinfectants
Thermomètres
Défibrillateur externe automatisé
Autres

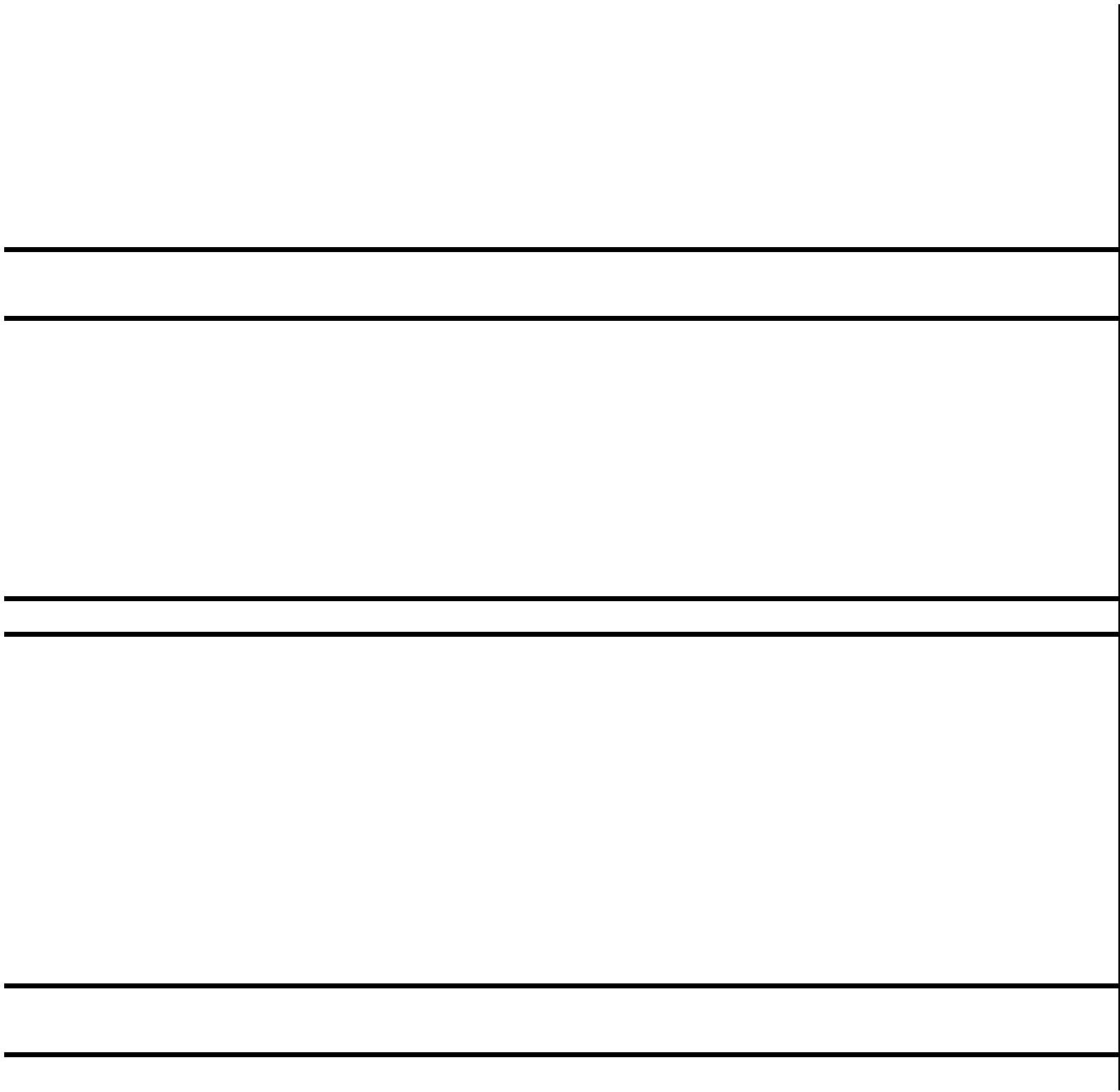
les camps d'entraînements

à l'étranger. D'autres éléments propres à votre sport peuvent s'ajouter à cette liste de base.

Personne responsable	Complété?	Niveau de risque élevé/faible	Questions en suspens?

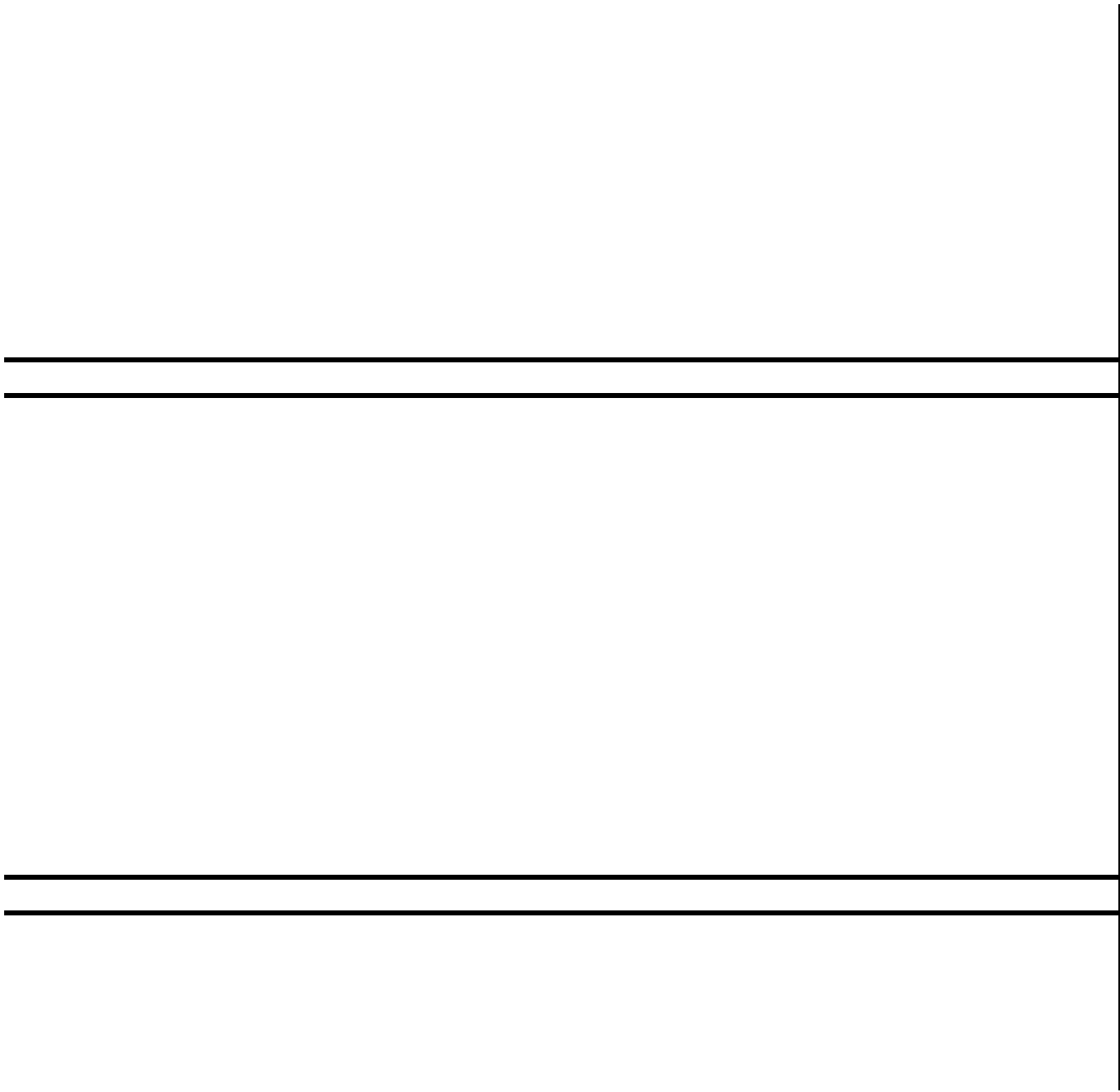


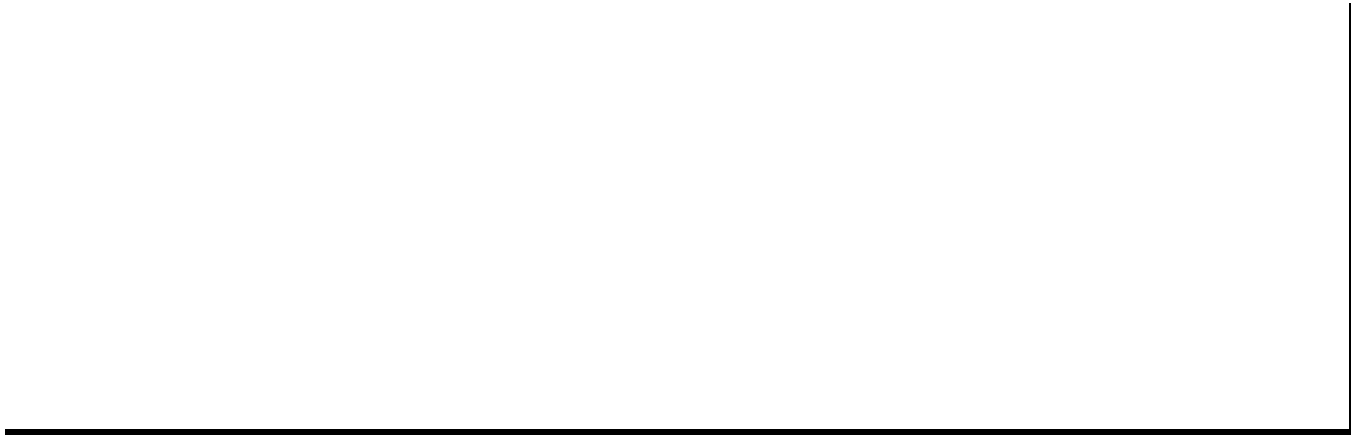


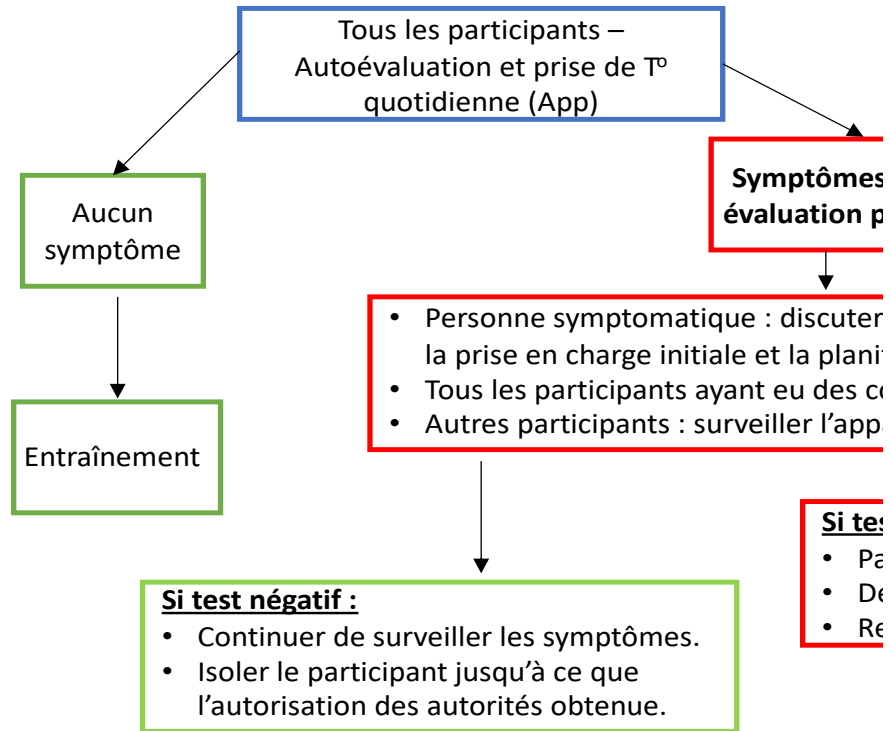




pport





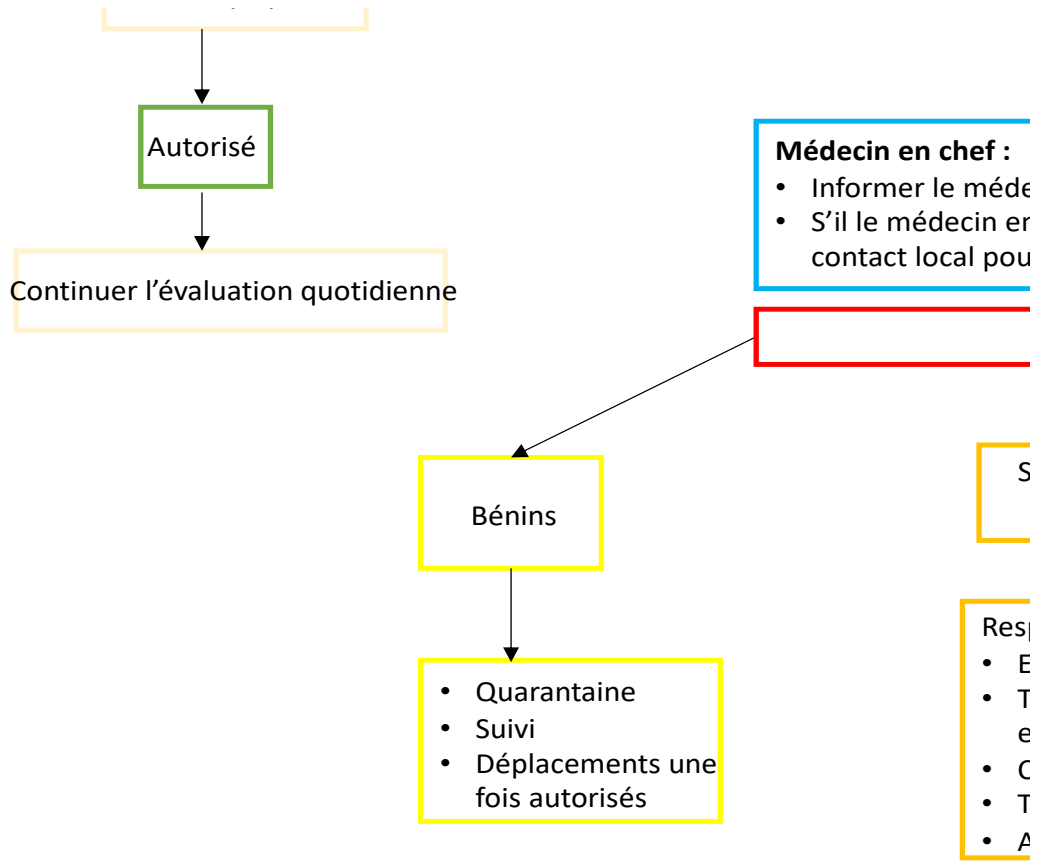


Adapté de Freestyle Canada

Responsabilités du responsable de l'ESI au camp durant la COVID-19 :

- Effectuer un suivi quotidien de tous les participants lors de leur autoévaluation et en cas d'isolement.
- Participant avec symptômes : contacter médecin en chef et autres personnes.
- Suivre le protocole initial pour les participants affectés (nouveaux symptômes).

Aucun symptôme



NOTE – Pour les protocoles de retour à l’entraînement et à l’
<https://casem-acmse.us17.list-manage.com>

Quoi faire si vous avez une personne/at présentant des symptômes dans un ca

s et/ou
positive

• à distance avec le responsable de l'ESI/médecin en chef pour
fication d'un test de dépistage de la COVID, au besoin.
contacts étroits : en quarantaine jusqu'au retour des résultats.
arition de symptômes et rester vigilant.

st positif, fin possible du camp :

participants avec contacts étroits : quarantaine de 14 jours selon les directives de santé publique
emander un test pour tous les cas suspects (même les cas très bénins).
retourner à la maison **SEULEMENT** quand les règlements de quarantaine et de santé publique l'au

Responsabilités de l'athlète :

- Contacter responsable de l'ESI, entraîneur, médecin en chef, et se placer en QUARANTA

Responsabilités de l'entraîneur, responsable de l'ESI :

- Contacter médecin en chef, directeur de l'ESI et le DHP. S'auto-isoler immédiatement.
- Si le cas du participant est grave, communiquer avec le 9-1-1.

Responsabilités du directeur de haute performance :

- Informer le directeur général, le service des communications, le
responsable de l'intervention (penser aussi au COC, CPC, ANP).

Responsabilités du responsable de l'intervention :

- Être disponible pour la livraison d'épicerie sans contact.
- Être disponible pour la logistique du camp, déplacements, etc., une
fois les déplacements autorisés après la période de récupération.

ation et
nes clés.
nes).

Si des symptômes
apparaissent, effectuer
un test immédiatement
et présumer qu'il est
positif jusqu'au retour
des résultats.

Tests

Quoi faire si vous avez une person avec un résultat positif dans un

Si test négatif :

- Continuer de surveiller les syr
- Isoler + être sans symptôme r

**positifs
COVID**

- Isoler + être sans symptôme
- Second test négatif 48 h après
- Retour graduel post-symptom

écin régional.
n chef n'est pas sur place : communiquer avec le médecin ou
r suivre l'athlète ou téléphoner directement à l'athlète.

Sévérité des symptômes?

ans être graves, nécessitent une
visite à l'hôpital

Graves

ponsables d'intervention/de l'ESI
EPI (masque, gants, désinfectant)
téléphoner aux personnes à contacter
en cas d'urgence
Conduire à l'hôpital (SQ ou LG)
téléphoner à l'hôpital
Assurer la liaison avec le DHP

Téléphoner au 9-1-1 ET
aux personnes à contacter
en cas d'urgence

la compétition, suivre les lignes directrices sur le retour à la santé et à la performance du CCMS
<https://www.ccm.ca/fr/track/click?u=2c6f3dfe205f15b47aaa61199&id=fd7d30e18a&e=8d325cf39f>

athlète
imp?

et surveillance.
autorisent.

INE.

ne/athlète
camp?

symptômes.
pendant 48 h ET

JEUANT 48 H ET
S LE PREMIER.
RATIQUE.



Lignes directrices générales pour le retour à la compétition du sport de haute performance

Catégories liées à l'évaluation du risque et aux mesures d'atténuation	Sous-catégories	Liens vers la référence
Connaissances du personnel	Formation des entraîneurs, des athlètes et du personnel (protection individuelle, sécurité, roulement du personnel).	Maladie à coronavirus (COVID-19) : Prévention et risques Maladie à coronavirus (COVID-19) : Mise à jour sur l'éclosion Mesures que vous pouvez prendre pour arrêter la propagation de COVID-19 Évitez la propagation de la COVID-19 : Lavez vos mains À propos de la maladie à coronavirus (COVID-19)
Sensibilisation à la santé publique	Renseignements sur le dépistage.	Comprendre le dépistage de la COVID-19
Capacité d'isolement	Identification et gestion des athlètes symptomatiques, procédures d'isolement, soins aux athlètes en isolement.	Comment s'isoler chez soi lorsqu'on est peut-être atteint de la COVID-19
Plan de préparation en cas d'urgence	Plans de recherche des contacts, leadership d'intervention, lien vers SPC, nettoyage et équipement de protection individuelle, planification des transports.	Nettoyage et désinfection des espaces publics pendant la COVID-19 Mesures pour réduire la COVID-19 dans votre communauté Masques non médicaux et couvre-visage
Coordination de la logistique	Équipe des opérations de la COVID-19. Lien vers les autorités sanitaires en cas d'éclosion.	Ressources des provinces et des territoires sur la COVID-19
Mesures d'atténuation des risques	Stratégies d'atténuation des risques concernant les rassemblements et les événements	Outil d'atténuation des risques concernant les rassemblements et événements ayant lieu pendant la pandémie de la COVID-19
Mesures d'atténuation propres au sport	Contrôle et suivi de l'état de santé. Accès et utilisation des installations et de l'équipement.	Maladie à coronavirus (COVID-19) : Symptômes et traitement Liste de désinfectants dont l'utilisation contre la COVID-19 a été prouvée